

CASILLAS, 9 de Julio de 1983.-

Estimados amigos
Emma Janch y Pedro Olmos
Financ.

Por fin en Chile. ¡Que feliz me siento, de verdad! Aparte de sus cartas y las de un amigo de Valdivia, están pocas las que he sabido del mundo en estos días... Del mundo literario, por supuesto.

Recibí sus tarjetas. de las agradezco mucho. Serviría al menos para que me "crea" delante de los funcionarios. ¡No a todo el mundo le llega una tarjeta pedrada en Roma o en Estambul!

De su libro: Me agrada bastante. Lo encontré ameno y con mucha bondad de su parte, mucha ternura en el recuerdo para su antiguo profesor. Es de ese tipo de escritores de los que nadie habla y en cada pueblo tenemos algunos. (aunque no sea técnicamente un "ensayo")

Enviaré comentarios a 24 HORAS, diario que ahora se publica en Temuco - Valdivia - Osorno - Pto Montt, pero que no llega a Chibé. Siempre me han publicado lo que les envío, así es que espero que no sea esta ocasión en que me hayan fallado. También enviaré copia a La Cruz del Sur, de Ancud, y no estoy segura si enviaré a C.R. Ibáñez o a L. Sánchez Latour.

Me imagino que si ha salido algo, al menos en la biblioteca

podría conseguir la copia. Si yo la consigo antes se la envío.

Por supuesto le seguiré escribiendo. Le adjunto un proyecto de libro que pretendo enviar a algún concurso, pero si resulta que usted es jurado me elimine novatos. Quiero publicarlo en octubre en la imprenta. Pero quiero agregar unos 3 o 4 ilustraciones, aún no se como hacer la tapa, y ni siquiera el título es definitivo, porque no me gusta.

También tengo algo en posesión que en la próxima o la mejor le remitiré para que me dé su opinión. Por favor, deme en todo caso su opinión (los amigos son honrados entre sí) acerca de este "La ciudad y los dios", y sugiera-me, sin compasión todo lo que crea conveniente y necesario.

Me felicito de su regreso. Si Dios quiere, la suerte además me acompañe, pero que estare' antes de septiembre próximo fuera de esto. Estoy esperando que la Corte de Apelaciones me confirme el fallo para salir. Claro que no sólo puede confirmarme sino también modificarlo y revocarlo, pero, como le dije antes, tengo a mi manera confianza a Dios para que me saque...

Por supuesto, he hecho todo lo que me es posible, y se sabe usted aquellos de "a Dios rogando y..."

En fin. La revista Carola no la he comprado. Voy a pedirle a Flor que la busque en la librería.

un dilatante, o mejor que eso. Todo ello a propósito de su último libro.

En verdad hace frío. Llegó teñido un invierno muy
frío entre nosotros. Da la impresión que se estuviese de al-
guna manera modificados el clima. Antes hacía más pero
helaba menos. Ahora hasta ha llovido en Arica,
mientras ustedes estaban ausentes...

¿Trajo algunos libros? ¿Algunas revistas? Noticias del mun-
do de la pintura, el arte, etc. ¿Vivió en un cura el país?

Bueno, se conversaron cuando solía y la noche, o en el recre-
o ni día quise, cuando ustedes regresan.

Felicitémoslos por los novedades que han sucedido mientras
tanto. Adios para la censura en libros, regreso de alguna
gente destacado. Algo es algo decía el diablo, peor es
nada, y se llevaba una monja al hombro...

¿Sería posible un curso de ilustración en San Pedro?

Un pueblo grande, y un abrozo fuerte, estrechos
para aubos.

Montevideo
María Contreras ✓

A. Cárdenas Tabis, a quien admiro y quien mucho, me retrucó
un comentario en forma poco digna - está enojado el parecer exani-
go. Pero ni ud. lo ven, de mi parte, yo lo sé muy mucho. Por lo
demás, que no tome tan a pedos mi opinión. Soy apenas